

K015361

Obchodné meno/Názov/Meno a priezvisko dlžníka/úpadcu: Oláhová Adela
Sídlo/Bydlisko dlžníka/úpadcu: Drňa 29, 980 03 Drňa
IČO/Dátum narodenia dlžníka/úpadcu: 14.06.1962
Titul, meno a priezvisko správcu: Ing. Janka Dobrocká, MBA
Sídlo správcu: Rádayho 8, 984 01 Lučenec
Spisová značka správcovského spisu: 3OdK/69/2025 S1502
Príslušný konkurzný súd: Okresný súd Banská Bystrica
Spisová značka súdneho spisu: 3OdK/69/2025
Druh podania: Výzva zahraničným veriteľom na prihlásenie pohľadávok

V zmysle článku 54 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2015/848 zo dňa 20.5.2015, o insolvenčnom konaní, ako správca úpadcu oznamujem, že uznesením Okresného súdu Banská Bystrica zo dňa 25.03.2025, č.k. 3OdK/69/2025, ktoré bolo zverejnené v Obchodnom vestníku číslo č. 62/2025 dňa 31.03.2025, bol vyhlásený konkurz na majetok dlžníka: *Adela Oláhová, nar. 14.06.1962, trvale bytom Drňa 29, 980 03 Drňa, Slovenská republika*. V zmysle zákona č. 7/2005 Z.z. O konkurze a reštrukturalizácii (ďalej len „ZKR“) veritelia úpadcu sú povinní si prihlásiť svoje pohľadávky v jednom rovnopise správcovi na adresu: Ing.Janka Dobrocká,MBA, Rádayho 8, 984 01 Lučenec, Slovenská republika, k číslu konania 3OdK/69/2025. Ak veriteľ doručí správcovi prihlášku neskôr, na prihlášku sa prihliada, veriteľ však nemôže vykonávať hlasovacie právo a ďalšie práva spojené s prihlásenou pohľadávkou. Ak ide o zabezpečenú pohľadávkou, v prihláške doručenej správcovi sa musí riadne a včas uplatniť aj zabezpečovacie právo, a to v základnej prihlasovacej lehote 45 dní od vyhlásenia konkurzu, inak zanikne. Prihláška musí byť podaná na predpísanom tlačíve a musí obsahovať základné náležitosti, inak sa na prihlášku neprihliada. Prihláškou je možné uplatniť aj budúcu pohľadávkou alebo pohľadávkou, ktorú má veriteľ voči inej osobe ako úpadcovi, ak je zabezpečená zabezpečovacím právom vzťahujúcim sa k majetku úpadcu. Základnými náležitosťami prihlášky sú meno, priezvisko a bydlisko, alebo názov a sídlo veriteľa a úpadcu, právny dôvod vzniku pohľadávky, poradie uspokojovania pohľadávky zo všeobecnej podstaty, celková suma pohľadávky a podpis. Vzor tlačíva prihlášky je k dispozícii na internetovej stránke www.justice.gov.sk. Celková suma pohľadávky sa v prihláške rozdelí na istinu a príslušenstvo, pričom príslušenstvo sa v prihláške rozdelí podľa právneho dôvodu vzniku. Pohľadávka sa uplatňuje v eurách. Ak sa pohľadávka neuplatní v eurách, sumu pohľadávky určí správca prepočtom podľa referenčného výmenného kurzu určeného a vyhláseného Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň vyhlásenia konkurzu. Ak je pohľadávka uplatnená v mene, ktorej referenčný výmenný kurz Európska centrálna banka ani Národná banka Slovenska neurčuje a nevyhlasuje, sumu pohľadávky určí správca s odbornou starostlivosťou. K prihláške sa pripoja listiny preukazujúce v nej uvedené skutočnosti. K prihláške nepeňažnej pohľadávky musí byť pripojený znalecký posudok určujúci hodnotu nepeňažnej pohľadávky, inak sa na prihlášku neprihliada. Veriteľ, ktorý je účtovnou jednotkou, v prihláške uvedie vyhlásenie, či o pohľadávkou účtuje v účtovníctve, v akom rozsahu, prípadne dôvod, prečo o pohľadávkou v účtovníctve neúčtuje. Veriteľ, ktorý nemá na území Slovenskej republiky bydlisko alebo sídlo alebo organizačnú zložku podniku, je povinný ustanoviť si zástupcu na doručovanie s bydliskom alebo sídlom na území Slovenskej republiky a ustanovenie zástupcu písomne oznámiť správcovi, inak sa mu budú písomnosti doručovať len zverejnením v Obchodnom vestníku. Podanie, ktorým bola uplatnená pohľadávka, ktorá sa v konkurze uplatňuje prihláškou, nemožno opraviť ani doplniť. Toto zverejnenie sa vzťahuje na zahraničných veriteľov, ktorých sídlo a pobyt nie je známy z dokumentov dlžníka.

Ing.Janka Dobrocká,MBA, správca

Notification to foreign creditors

According to Art. 54 European regulations Parliament and Council (EU) No. 2015/848 dated 20-th of May 2015, on insolvency proceedings, as the bankruptcy trustee of the debtor, I am obligated to inform you that with the resolution of the District Court in Banská Bystrica, dated 25-th of March 2025, No. 3OdK/69/2025, which was published in the Government Journal on the dated 31-st of March 2025, bankruptcy procedure was on the Debtor – *Adela Oláhová, born on 14-th of June 1962, with permanent address Drňa 29, 980 03 Drňa, Slovak republic*. This resolution of the District Court in Banská Bystrica became valid on 1-st of April 2020. The bankruptcy procedure was declared as of this date.

According to the Act.No 7/2005 Coll Bankruptcy and Restructuralization Act (hereinafter only „the BRA“) the creditors of the debtor have to lodge their claims in a time period of 45 days beginning with the declaration of the bankruptcy procedure in one original to the bankruptcy trustee to the address Ing.Janka Dobrocká,MBA, Správca, Rádayho 8, 984 01 Lučenec, Slovak republic, to the Nr. 3OdK/69/2025.

Registrations that will not be delivered on time will be considered as claims in bankruptcy, but the creditors can not exercise the voting rights and others rights associated with lodged claims. Creditors with claims secured with securities have to lodge their claims with security rights in a time period of 45 days beginning with the declaration of the bankruptcy in one original to the bankruptcy trustee, otherwise security rights lapse.

Creditors whose claims arise in the future or depend on the fulfillment of certain conditions or creditors who have a claim against another person as debtor, if this claim is secured with security right applicable to the estate of debtor, lodge their claims in the same way. The registration has to be filled in a special registration form and fulfill the requirements stated by the laws, otherwise these claims will not be considered as claims in bankruptcy and registration will be ignored. The creditor must fulfill in the registration of his claim the information about the name, surname and the address of the firm and the seat of the creditor and of the debtor, the legal cause of the claim, ranking of the satisfaction of the claim from the bankruptcy general estate, total amount of claim and registration form has to be signed. The registration form can be found on the website www.justice.gov.sk. Creditors with claims secured with securities also fill in the registration form which has to provide information about the secured amount, kind and order security right, object to which the security is tied and legal cause of this security right. Each secured claim must be lodged separately. Creditors whose claims depend on the fulfillment of certain conditions register their claims in the same way and they also state in the registration form the condition on which the claim is dependent. The total amount of claim in the registration form shall be divided into principal and interest with the legal cause of the interest. The claim has to be lodged in the EURO currency. If the claim is not lodged in the euro, amount of the claim shall determine bankruptcy trustee by calculation according to the reference exchange rate as and published on the day of bankruptcy declaration by the European Central Bank or National Bank of Slovakia. If the claim is lodged in currency which reference exchange rate European Central Bank or National Bank of Slovakia does not state or announce, the sum of claim shall determine bankruptcy trustee with professional diligence. Documents proving the information provided in the registration of claim have to be enclosed to the registration of claim. In case a non – financial claim is lodged, an expert opinion stating the value of the claim has to be added, otherwise these claims will not be considered as claims in bankruptcy and registration will be ignored. A creditor who is the accounting entity shall state a proclamation of the fact that claim is accounted in creditors accountancy, the scope of accounting the claim or reasons why the claim is not covered in accountancy. In case the creditor does not have a seat or an address of a branch office in the Slovak republic, a representative with an address or a seat in the Slovak republic has to be stated, otherwise delivery to such creditor shall be accomplished only by publishing in the Commercial Journal. Registration form, which was delivered to trustee or District court can not be corrected or amended. This disclosure relates to foreign creditors, whose office and residence is unknown from the documents of the debtor.

Ing. Janka Dobrocká, MBA, bankruptcy trustee